

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Band:** 40 (1966)  
**Heft:** 4

**Rubrik:** Verkehr

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**VI. VERKEHR**  
Städtische Verkehrsbetriebe

| 32   | Monate     | Beförderte Personen   | Nutzwagen-kilometer | Verkehrsertrag |                       |
|--|------------|-----------------------|---------------------|----------------|-----------------------|
|  |            |                       |                     | überhaupt Fr.  | auf 1 Nutzwagenkm Rp. |
| Strassenbahnnetz (Streckenlänge 13,6 km) <sup>6)</sup> |            |                       |                     |                |                       |
| Oktober .....  | 2 550 948  | 244 482               | 642 138             | 263            |                       |
| November .....   | 2 855 521  | 246 255               | 706 554             | 287            |                       |
| Dezember .....   | 3 212 533  | 256 845               | 798 372             | 311            |                       |
| 4. Vierteljahr 1966                                    | 8 619 002  | 747 582               | 2 147 064           | 287            |                       |
| 4. Vierteljahr 1965                                    | 8 515 134  | 775 249               | 2 082 520           | 269            |                       |
| Trolleybusnetz (Streckenlänge 4,0 km)                  |            |                       |                     |                |                       |
| Oktober .....  | 652 113    | 46 847 <sup>1)</sup>  | 161 503             | 345            |                       |
| November .....   | 730 968    | 46 212 <sup>2)</sup>  | 177 670             | 384            |                       |
| Dezember .....   | 853 673    | 47 596 <sup>3)</sup>  | 212 468             | 446            |                       |
| 4. Vierteljahr 1966                                    | 2 236 754  | 140 655 <sup>4)</sup> | 551 641             | 392            |                       |
| 4. Vierteljahr 1965                                    | 2 026 165  | 143 213 <sup>5)</sup> | 510 297             | 356            |                       |
| Autobusnetz (Streckenlänge 37,3 km) <sup>6)</sup>      |            |                       |                     |                |                       |
| Oktober .....  | 2 833 616  | 360 945               | 776 551             | 215            |                       |
| November .....   | 3 206 959  | 360 146               | 860 497             | 239            |                       |
| Dezember .....   | 3 587 100  | 366 004               | 951 144             | 260            |                       |
| 4. Vierteljahr 1966                                    | 9 627 675  | 1 087 095             | 2 588 192           | 238            |                       |
| 4. Vierteljahr 1965                                    | 9 401 315  | 1 108 226             | 2 552 952           | 230            |                       |
| Städt. Verkehrsbetriebe insgesamt                      |            |                       |                     |                |                       |
| Oktober .....  | 6 036 677  | 652 274               | 1 580 192           | 242            |                       |
| November .....   | 6 793 448  | 652 613               | 1 744 721           | 267            |                       |
| Dezember .....   | 7 653 306  | 670 445               | 1 961 984           | 293            |                       |
| 4. Vierteljahr 1966                                    | 20 483 431 | 1 975 332             | 5 286 897           | 268            |                       |
| 4. Vierteljahr 1965                                    | 19 942 614 | 2 026 688             | 5 145 769           | 254            |                       |

Davon durch Autobusse gefahrene km: <sup>1)</sup> 5053, <sup>2)</sup> 6539, <sup>3)</sup> 4890, <sup>4)</sup> 16 482 <sup>5)</sup> 15 037. (Beim Autobusnetz nicht mitgezählt). <sup>6)</sup> Umstellung der Tramlinie Brückfeld-Güterbahnhof auf Autobusbetrieb am 11. 10. 1965.

Post

| 33  | Postverkehr | Oktober | November | Dezember  | 4. Vierteljahr | 4. Vierteljahr 1965 |
|---|-------------|---------|----------|-----------|----------------|---------------------|
|   |             | 1966    |          |           |                |                     |
| Wertzeichen u. Barfrankat. Mio Fr.          | 1,401       | 2,216   | 1,854    | 5,471     | 5,211          |                     |
| Abon. Zeitungen, Mio Stück ...              | *           | *       | *        | 26 321    | 25 305         |                     |
| Paketpost-Versand, Stück <sup>1)</sup> .... | 258 611     | 301 682 | 426 344  | 986 637   | 990 211        |                     |
| Zugestellte Nachnahmen, Anzahl              | 47 616      | 65 415  | 47 584   | 160 615   | 168 667        |                     |
| Postanweisungen } Anzahl ....               | 658 008     | 714 606 | 877 565  | 2 250 179 | 2 211 886      |                     |
| und } Einzahlungen                          |             |         |          |           |                |                     |
| Postcheckverkehr } Mio Fr. ....             | 110,345     | 118,073 | 183,409  | 411,827   | 388,880        |                     |
| Postautomobilreisende:                      |             |         |          |           |                |                     |
| ab Bern-Schanzenpost .....                  | 24 324      | 25 949  | 22 690   | 72 963    | 80 876         |                     |
| ab Bern-Bümpliz .....                       | —           | 20      | 30       | 50        | 84             |                     |
| ab Bern-Oberbottigen .....                  | 508         | 586     | 637      | 1 731     | 2 249          |                     |
| ab Bern-Riedbach .....                      | 12          | —       | 12       | 24        | 72             |                     |
| Postautomobilreisende zusammen              | 24 844      | 26 555  | 23 369   | 74 768    | 83 281         |                     |

<sup>1)</sup> Ohne die uneingeschriebenen Pakete von 1-5 kg.

Telegraph und Telephon

| 34  | Telegramme<br>—<br>Telephon | Okt.   | Nov.   | Dez.   | 4. Viertel-<br>jahr | 4. Viertel-<br>jahr 1965 | Veränderg.<br>4. Viertel-<br>jahr 1966<br>geg. 4. Viertel-<br>jahr 1965 |
|---|-----------------------------|--------|--------|--------|---------------------|--------------------------|---|
|   |                             | 1966   |        |        |                     |                          |   |
|   | Aufgegebene Telegramme:     |        |        |        |                     |                          |   |
| Inland .....                                      | 5 536                       | 5 217  | 4 836  | 15 589 | 15 440              | + 149                    |   |
| Ausland .....                                     | 9 883                       | 9 638  | 9 061  | 28 582 | 27 336              | + 1 246                  |   |
| Amtlich .....                                     | 759                         | 662    | 648    | 2 069  | 2 336               | — 267                    |   |
| Zusammen  | 16 178                      | 15 517 | 14 545 | 46 240 | 45 112              | + 1 128                  |   |
|   | Telephongespräche (in Mio): |        |        |        |                     |                          |   |
| Ortsgespräche .....                               | 4,753                       | 5,006  | 5,296  | 15,055 | 13,884              | + 1,171                  |   |
| Inland-Ferngespräche, Ausgang <sup>1)</sup> ..... | 2,932                       | 2,902  | 3,059  | 8,893  | 8,869               | + 0,024                  |   |
| Auslandgespräche, Ausgang <sup>1)</sup> .....     | 0,054                       | 0,055  | 0,058  | 0,167  | 0,150               | + 0,017                  |   |
| Zusammen  | 7,739                       | 7,963  | 8,413  | 24,115 | 22,903              | + 1,212                  |   |

<sup>1)</sup> Gesprächseinheiten zu 3 Minuten.

Eisenbahnen

| 35  | Bahnhof, Station<br>—<br>Bahn      | Ausge-<br>gebene<br>gewöhn-<br>liche<br>Billette<br>(einfach<br>und<br>retour) <sup>1)</sup> | Abonne-<br>mente <sup>2)</sup> | Gepäck-<br>und<br>Express-<br>gut-<br>versand | Güterverkehr<br>(Stückgut und<br>Wagenladungen) |         |
|---|------------------------------------|--|--------------------------------|---|---|---------|
|   |                                    |  |                                |   | Versand   | Empfang |
|   | 1. Bern <sup>3)</sup>              | St.  | St.                            | t   | t   | t       |
| Schweizerische Bundesbahnen (SBB) .....                       | 473 560                            | 19 656   | 2 210                          | 22 600  | 121 588   |         |
| Bern-Neuenburgbahn (BN) .....                                 | 28 841                             | 1 738  | 51                             | 1 093   | 2 919   |         |
| Gürbetal-Bern-Schwarzenburg-Bahn (GBS) .....                  | 24 221                             | 408  | 16                             | 711   | 330   |         |
| Zusammen Sept.-Dez. 1966                                      | 526 622                            | 21 802   | 2 277                          | 24 404  | 124 837   |         |
| Zusammen Sept.-Dez. 1965                                      | 506 801                            | 20 723   | 1 911                          | 25 298  | 130 540   |         |
|   | 2. Kopfstationen der Vorortbahnen: |  |                                |   |   |         |
| Bern <sup>4)</sup> (Solothurn-Zollikofen-Bern-B. = SZB) ..... | 84 843                             | 5 910  | 8 <sup>5)</sup>                | — <sup>6)</sup>                               | — <sup>6)</sup>                                 |         |
| Bern-Kirchenfeld (Ver. Bern-Worb-B. = VBW) .....              | 26 237                             | 2 446  | 27                             | 91  | 46  |         |
| Bern-Kornhausplatz (Ver. Bern-Worb-B. = VBW) .....            | 26 989                             | 797  | 8                              | 3   | —   |         |
| Zusammen Sept.-Dez. 1966                                      | 138 069                            | 9 153  | 43                             | 94  | 46  |         |
| Zusammen Sept.-Dez. 1965                                      | 128 233                            | 8 757  | 69                             | 71  | 320   |         |
|   | 3. Andere Stationen:               |  |                                |   |   |         |
| Bern-Bümpliz-Süd (SBB) .....                                  | 12 623                             | 688  | 98                             | 1 318   | 5 259   |         |
| Bern-Bümpliz-Nord (BN) .....                                  | 23 249                             | 3 073  | 105                            | 4 483   | 11 153  |         |
| Bern-Weissenbühl (GBS) .....                                  | 5 150                              | 68   | 174                            | 5 099   | 32 624  |         |
| Bern-Fischermätteli (GBS) .....                               | 6 730                              | 197  | 37                             | 2 339   | 6 641   |         |
| Bern-Felsenau (SZB) .....                                     | 9 494                              | 1 446  | 2                              | 2 748   | 2 797   |         |
| Bern-Tiefenau (SZB) .....                                     | 20 146                             | 2 590  | 5                              | —   | —   |         |
| Bern-Burgernziel (VBW) .....                                  | 6 819                              | 277  | 15                             | 39  | 95  |         |
| Bern-Egghölzli (VBW) .....                                    | 2 397                              | 167  | —                              | —   | —   |         |
| Bern-Breitenrainplatz (VBW) .....                             | 4 748                              | 135  | 1                              | —   | —   |         |
| Zusammen Sept.-Dez. 1966                                      | 91 356                             | 8 641  | 437                            | 16 026  | 58 569  |         |
| Zusammen Sept.-Dez. 1965                                      | 87 459                             | 9 744  | 399                            | 13 079  | 55 320  |         |
|   | 4. Total:                          |  |                                |   |   |         |
| Schweizerische Bundesbahnen (SBB) .....                       | 486 183                            | 20 344   | 2 308                          | 23 918  | 126 847   |         |
| Bern-Neuenburgbahn (BN) .....                                 | 52 090                             | 4 811  | 156                            | 5 576   | 14 072  |         |
| Gürbetal-Bern-Schwarzenburg-Bahn (GBS) .....                  | 36 101                             | 673  | 227                            | 8 149   | 39 595  |         |
| Solothurn-Zollikofen-Bern-Bahn (SZB) .....                    | 114 483                            | 9 946  | 15                             | 2 748   | 2 797   |         |
| Vereinigte Bern-Worb-Bahnen (VBW) .....                       | 67 190                             | 3 822  | 51                             | 133   | 141   |         |
| Zusammen Sept.-Dez. 1966                                      | 756 047                            | 39 596   | 2 757                          | 40 524  | 183 452   |         |
| Zusammen Sept.-Dez. 1965                                      | 722 493                            | 39 224   | 2 379                          | 38 418  | 186 180   |         |

<sup>1)</sup> Ohne die vom Zugspersonal ausgegebenen Billette. <sup>2)</sup> Einschliesslich Generalabonnemente, Ferienbillette usw.

<sup>3)</sup> Umbenennung von Bern-Hauptbahnhof in Bern am 26. 9. 65. <sup>4)</sup> Unterirdische Einführung der SZB in den SBB-Bahnhof Bern an Stelle der Kopfstation Bern Bahnhofplatz seit 21. 11. 1965. <sup>5)</sup> Seit 21. 11. 65 durch Gepäckexpedition SBB Bahnhof Bern, ausgenommen Fahrräder und Kinderwagen im internen Verkehr. <sup>6)</sup> Ab 21. 11. 1965 keine Güterabfertigung mehr.

## Strassenverkehrsunfälle

## Unfallart, Beteiligte, Unfallort

| 36                                      | Unfallart<br>Beteiligte<br>Unfallort | 4. Vierteljahr 1966 |      |      |                | 4. Viertel-<br>jahr<br>1965 |
|---|--------------------------------------|---------------------|------|------|----------------|-----------------------------|
|   |                                      | Okt.                | Nov. | Dez. | über-<br>haupt |                             |
| Art der Unfälle:                        |                                      |                     |      |      |                |                             |
| Zusammenstöße .....                     | 139                                  | 121                 | 96   | 356  | 360            |                             |
| Anprall an feststehende Objekte .....   | 13                                   | 18                  | 9    | 40   | 29             |                             |
| Anprall an stationierte Fahrzeuge ..... | 7                                    | 11                  | 16   | 34   | 33             |                             |
| Umstürzen von Fahrzeugen .....          | 5                                    | 7                   | 3    | 15   | 21             |                             |
| An- oder Überfahren von Tieren .....    | 1                                    | 2                   | —    | 3    | 1              |                             |
| An- oder Überfahren von Fußgängern ..   | 18                                   | 25                  | 32   | 75   | 77             |                             |
| Sturz von Personen aus Fahrzeugen ..... | —                                    | 2                   | —    | 2    | 4              |                             |
| Übrige .....                            | —                                    | 2                   | —    | 2    | 7              |                             |
| Unfälle zusammen                        | 183                                  | 188                 | 156  | 527  | 532            |                             |
| Davon mit Personenschaden .....         | 71                                   | 70                  | 68   | 209  | 225            |                             |
| Davon mit ausschl. Sachschaden .....    | 112                                  | 118                 | 88   | 318  | 307            |                             |
| Beteiligte:                             |                                      |                     |      |      |                |                             |
| Strassenbahnen .....                    | 8                                    | 10                  | 5    | 23   | 14             |                             |
| davon städtische .....                  | 7                                    | 7                   | 2    | 16   | 8              |                             |
| Automobile .....                        | 286                                  | 266                 | 232  | 784  | 780            |                             |
| dav. städt. Autobusse und Trolleybusse  | 2                                    | 3                   | 2    | 7    | 10             |                             |
| Motorräder .....                        | 24                                   | 24                  | 8    | 56   | 63             |                             |
| Fahrräder, Motorfahrräder .....         | 21                                   | 22                  | 16   | 59   | 67             |                             |
| Andere Fahrzeuge .....                  | —                                    | —                   | —    | —    | —              |                             |
| Fahrzeuge zusammen                      | 339                                  | 322                 | 261  | 922  | 924            |                             |
| Fußgänger .....                         | 19                                   | 25                  | 39   | 83   | 85             |                             |
| Unfallort:                              |                                      |                     |      |      |                |                             |
| Plätze .....                            | 27                                   | 21                  | 15   | 63   | 89             |                             |
| Strassenkreuzungen .....                | 66                                   | 70                  | 54   | 190  | 184            |                             |
| Brücken .....                           | 3                                    | 6                   | 3    | 12   | 9              |                             |
| Übrige Strassenstrecken .....           | 87                                   | 91                  | 84   | 262  | 250            |                             |
| Unfälle zusammen                        | 183                                  | 188                 | 156  | 527  | 532            |                             |

Verunfallte Personen

| 37                                 | Verunfallte Personen | 4. Vierteljahr 1966 |      |      |           | 4. Vierteljahr 1965 |
|------------------------------------|----------------------|---------------------|------|------|-----------|---------------------|
|                                    |                      | Okt.                | Nov. | Dez. | überhaupt |                     |
| Getötet .....                      | —                    | 4                   | 1    | 5    | 9         |                     |
| davon Fussgänger .....             | —                    | 2                   | 1    | 3    | 5         |                     |
| Verletzt .....                     | 91                   | 78                  | 92   | 261  | 252       |                     |
| davon Fussgänger .....             | 19                   | 24                  | 36   | 79   | 79        |                     |
| Verunfallte zusammen .....         | 91                   | 82                  | 93   | 266  | 261       |                     |
| Davon Kinder unter 16 Jahren ..... | 7                    | 7                   | 12   | 26   | 27        |                     |

Unfallursachen

| 38   | Ursache | Zusammenstöße | An- und Überfahren von Fussgängern | Übrige Unfälle | Unfälle überhaupt 4. Vierteljahr |      |
|--|---------|---------------|------------------------------------|----------------|----------------------------------|------|
|  |         |               |                                    |                | 1966                             | 1965 |
| Unfallursache:   |         |               |                                    |                |                                  |      |
| A. Absolute Zahlen   |         |               |                                    |                |                                  |      |
| 1. beim Fahrzeugführer .....   | 425     | 48            | 88                                 | 561            | 567                              |      |
| davon:   |         |               |                                    |                |                                  |      |
| a) Unvorsichtigkeit, unbeherrschtes, zu schnelles Fahren                   | 74      | 10            | 46                                 | 130            | 151                              |      |
| b) Unzulässiges oder unvorsichtiges Vorfahren, Kreuzen und Einbiegen ..... | 56      | 26            | —                                  | 82             | 62                               |      |
| c) Nicht Vortrittlassen .....  | 183     | 3             | 14                                 | 200            | 211                              |      |
| d) Betrunkenheit .....   | 7       | 1             | 15                                 | 23             | 26                               |      |
| 2. beim Fussgänger .....   | —       | 41            | 1                                  | 42             | 40                               |      |
| 3. andere und unbestimmte Ursachen   | 5       | 1             | 18                                 | 24             | 37                               |      |
| Ursachen zusammen  | 430     | 90            | 107                                | 627            | 644                              |      |
| B. Verhältniszahlen  |         |               |                                    |                |                                  |      |
| 1. beim Fahrzeugführer .....   | 98,8    | 53,3          | 82,3                               | 89,5           | 88,1                             |      |
| davon:   |         |               |                                    |                |                                  |      |
| a) Unvorsichtigkeit, unbeherrschtes, zu schnelles Fahren                   | 17,2    | 11,1          | 43,0                               | 20,7           | 23,4                             |      |
| b) Unzulässiges oder unvorsichtiges Vorfahren, Kreuzen und Einbiegen ..... | 13,0    | 28,9          | —                                  | 13,1           | 9,6                              |      |
| c) Nicht Vortrittlassen .....  | 42,6    | 3,3           | 13,1                               | 31,9           | 32,8                             |      |
| d) Betrunkenheit .....   | 1,6     | 1,1           | 14,0                               | 3,7            | 4,0                              |      |
| 2. beim Fussgänger .....   | —       | 45,6          | 0,9                                | 6,7            | 6,2                              |      |
| 3. andere und unbestimmte Ursachen   | 1,2     | 1,1           | 16,8                               | 3,8            | 5,7                              |      |
| Ursachen zusammen  | 100,0   | 100,0         | 100,0                              | 100,0          | 100,0                            |      |